

# PETROZSÉNYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Petroseni Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:  
VAMOS LEÓ

Előfizetési árak:  
Egész évre 180 Lei Félévre . . . 90 Lei  
Negyedévre 45 Lei.

## A hétről...

Április elseje tréfás szokásainak eredetére nincsenek megbízható feljegyzések, régi időkői fogva járatják egymással a bolondot a pajtasok, jóbarátok, hogy azután hetekig elmulassanak rajta. A tréfák, bohóságok közismert dátuma is már a múlté. Régen ez is másként volt, hetekkel előbb »kifundálták« az ötleteket a kipécézett emberek ugratására s mikor megjött a nagy nap, sokszor megtörtént, hogy éppen azok kerültek horogra, akik a mások megtréfáltatását alaposan előkészítették.

Egyszer egy évben van egy nap, április elseje, amikor nem szabad rossznéven venni a legmogorvább és legelzárkóztabb embernek sem, ha „fához állítják”. S legjobban ha „jó képet vág” a tréfához s ha leraktározza magában a keserűségféléit, amit érez, tegye el emléktárába azzal, hogy majd jövőre kamatostul visszafizeti...

Az április elseje tréfáit az egész világon ismerik és megcsinálják, régebben őszhaju bácsik éppen úgy ambicionáltak, mint az elemista gyerekek. Ma már ez a szokás is kihálóban van. Hogy miért? Ki tudná

megmondani. A technika fejlődése nem befolyásolta, ártatlan benne, ebben az egyben bizonyára nem vétkes, ha minden nyomoruságunk eredetét odavezetjük is vissza.

Az oknyomozó krónikás azonban meg fogja találni az április elsejei tréfák elmaradásának magyarázatát is. Es valószínűleg úgy fogja indokolni, hogy egész éven keresztül bolondját járta a mai emberiség... Nincs kedve hozzá, hogy ezt az egy napot még külön kiemelje és megkerültetését még önszántából fokozza... S ha mégis kiemelné ezt a napot az évből, úgy tenné azért, hogy ez alkalomból végre megpihessen és zaklatottságában nyugvópontra jusson... Ha ennek a napnak mégis /tevezetésnek kell lennie, szünkre, tegyék hát azza, hogy hagyjanak végre bekét nekünk, engedjenek bennünket megpihenni...

És akkor vesszen ugyan a hagyomány, de legyen egy évben egyszer egy jó napunk, egy komoly napunk is... Április elsején...

7 Lei a 100 oldalas

**DÉLIBÁB**

a legjobb magyar Színház—film—rádió—újság.

## Oprea Nicolae főjegyző halála.

Oprea Nicolae főjegyző, háromheti betegség után, kedd reggel meghalt. Súlyosabb természetű influenza támadta meg, kezelő orvosai mindent elkövettek, hogy az életnek megmentsék. A város közönségének állandó érdeklődése figyelt betegyára. Ötvenöt éves volt, 32 évig dolgozott a közigazgatás szolgálatában, tizenhárom éven át volt a város főjegyzője, mely idő alatt osztatlanul bírta a város lakosságának rokonszenvét. Mintaképe volt a szorgalmas, pontos hivatalnoknak. A kisebbségeknek őszinte barátja, megértő és sohasem elfogult. Elhunyt a város kisebbségi lakosságának is súlyos vesztesége.

Szerda délutáni temetésén a részvét hatalmas mértékben nyilvánult meg.

A hivatalokban szünet volt, a kereskedők a temetés idejére üzleteiket zárva tartották. Az utvonalon, melyen a menet elhaladt, gyászfátyolba burkoltan égtek a lámpák. Kivonult a katonazenekar egy századdal, a bányászzenekar, az összes társadalmi egyesületek, a bányák igazgatói és az összes köztisztviselők. Megjelent a temetésen Dr. Mocu Romulus prefectus is. Az összes egyházak lelkészei, az iskolák tanári kara s mintegy kétezer ember kísérté utolsó útjára.

A temetési szertartást Miclea Iuliugör. kath. lelkész végezte a zsilvölgyi gör. kath.

## Kis képek a nagy forgatagból...

### Vigyázat...! Törékeny...!

Az új büntetőtörvény súlyosan bünteti a házasságtörést és az abban szereplőket. Vigyázni, óvatosság nem árt...!

Vigyázat, törékeny... a házasság...! Egy hónaptól két évig terjedő börtönbüntetéssel sújtják azt is, aki elhőrté és azt is, aki eltörni segített a házasság értékes-mélesszé-vázáját... Nem tréfa! Komoly! Elkészült a házasságtörés büntetéséről szóló törvényjavaslat. Éppen időszzerű volt. Itt a tavasz, szerelemre inspirál, mámorosá teszi az ifjú loikeket, romantikára hajló sziveket, meg a deresedő embereket is. Édes Istenkém, mámoros fejjei... nem csoda ha... nekimegy... egy értékes porcelánnak, ledönti, eltöri...

Az is lehet, hogy a cukor lényeges drágulása erős befolyással volt a törvény megalkotásánál. Bölcs előrelátással a cukor horribilis ára mellé utitársul adták ezt a kis »erényörző« szakaszt. És ez logikus is, valami édességre a szervezetnek szüksége van

Magas áránál fogva a cukor ilyen szempontból számításba már nem jöhet, mit tegyen hát az ember, a lehetőség szerint édesíti meg keserűvé vált életét... A szerelem édes-sége lép most előtérbe, ugyis mint életszükségleti cikk, ugyis mint a tavasz velejárója, varázsa...

És éppen ezért ékeltek most közénk ezt a fránya kis törvényt. »Ne lakmározatok, ne dözsjöljete a szerelem asztalánál, mert a lakoma végén — utolsó fogásnak — elétek szervirozza a törvény a két évig-terjedhető börtönbüntetést...«

Kitűnő film, szindarab thema...! Első felvonás a tavasz, a szerelem, a terített asztal, melynél lakmároznak, második felvonás a bírósági tárgyalás, harmadik felvonás a bűnhődés...

Megihletett komponista hatalmas operát írta belőle és festőművész monumentális festményt alkotna, érdekes háromszögbe ékelné művét, szobrárt reliefet készítené apró mellékalakkal, melyből bizonytalan per alakulna ki, mert sokan magukra ismernék benne... Kitűnő perspektívák nyílnának...

Az bizony, hogy a börtön mumusa meg fogja keseríteni a mámor legédesebb perceit s így valószínűleg a szerelem mint »cukorpótló« nem fog beválni... De mint tiltott gyümölcs, keresett cikk lesz és különös érdeklődésre fog jogosan igényt tarthatni... Sport lesz, bajnokai lesznek, akadályversenyeket rendeznek, de... szívesen törölnék belőle a »bíró« szerepét és tisztjét... Drukkoló közönséget sem hívnának meg a mérkőzésekre... Vesztélyes lesz és éppen ezért oszbitó... Olyan si-szerű sport, melynek humoros válfaja a »páros-lesikló« lesz...

Két évi börtön, mindkét félnek...? Sok ez, vagy kevés...? Ha törvénytervező lennék, másként rendezném. Elválna az a régi házastársakat és az ukákat kötelezném, hogy két évig együtt éjjenek! Nem nagyobb büntetés lenne ez...?

A fentebb említett szindarabból tulajdonképpen engem csak a harmadik felvonás érdekelne. A bűnhődés! Vajjon a bölcs törvénytervezet nem úgy gondolja, hogy az elítélteket egy cellába zárják...?!



# A București kávéház étterem átalakítva

április első napjaiban nyílik meg.

Abonenseket elfogad.

Elsőrendű ételek és italok.

Esténként kifünő jazz.

lelkési karral, Zugrav kanonokkal az élén. Az »A. G. R. U.« énekkarát, mely egyházi és gyászadalokat adott elő, Lucaciú Vasile karnagy vezényelte.

A gyászháznál Miclea lelkész mondott gyászbeszédet, felsorolta az elhunyt érdemeit s bucsuzott tőle meghatott szavakban.

A temetőben Dr. Moga Ionel polgármester a város, Niciu Ion tanár néhány egyesület és Sedian Nicolae a román kereskedők és iparosok elnöke, egyesülete nevében mondott utolsó istenhozzádót.

## Szinielőadás a Ferencrendi nővérek zárdájában.

Vasárnap délután a zárda dísztermében nagyszerű előadásban került színre »A lourdesi pásztorleány« című szindarab az iskola gyermek növendékeinek szereplésével. A termet zsufolásig megtöltő hatalmas közönség, a kitűnő előadás szereplőit lelkesen ünnepelte és szünninemakeró lapokkal honorálta a szép teljesítményt. A szindarabban közreműködtek: Mike Gizella, Origercsik Irén, Szabó Irén, Joanovits Lili, Antal Emma, Mohilla Erna, Hermann Ilona, Dénesi Magda, Péro Ildikó, Sándor Baba, Sorger Erzsébet, Kövesdy Magda, Návrády Györgyike, Raun Gizella, Vargyas Baba, Rác Anna, Pribil Mariska, Lángh Lucia, Heintzinger Mária, Hodán Vilma, Klimstein Irénke, Litz Gertrud, Györfy Elvira, Perényi Apollónia, Biró Margit, Guttmann Piroška, Klimstein Erzsike, Brettfeld Anna, Gross Mária, Szugitzky Anna, Szénássy Hajnal, Ádám Irma, Molnár Irén.

Az előadást hétfőn, a nagy érdeklődésre való tekintettel, meg kellett ismételni.

SUBA DANI IRÁSAI:

## Politika!

Eccer mind máccor ki kel jelencsem, hogy a politikához én biza nemigen értek. Próbáltam hozzászóllani eccer-kéccer, de csak bódogtalankodtam. Szégyen ide, szégyen oda, de nem értem. Furfángos dolog, annyira bizonyos. Vannak osztán olyanok, akik szeretik a politikát, azok öröke poltízálnak.

Példának okáért: Imre keresztapám él hal utána, na-megosztán ökeme jól ki is érti magát benne. A doktorni is bjáratos a vén ember s'osztán az ottvaló ujság jobban kiír mindent — asszongya — mind ez a hitván amit a falu között árulnak egy egy tejér. Nemis-igen veszen ujságot, mivel hogyhát ökeme nem tud irást, de mondom, hogy a doktornitvaló kocsis, az osztán vasárnap-

délután puculás után elolvassa ökemének a zujságokat. Így osztán tudomása van a világgállásáról minduntalan.

Ha a mezőn künn dógozgat akkor se álja meg, hogy átal ne szójon a szomszéd földbe dógozódó komájának hogy: gyere na egy kicsit... A koma amá'nem érti ki magát ugy a politikába, de erőssen szereti s'átal is menyen örökétig...

— Há'olvastál é ujságot komám? — kérdi keresztapám.

Köhögés ellen  
legjobb gyógyszer a

## PALMOTUSSIN

Kapható minden  
gyógyszertárban.

— Nem én — feleli a koma.  
— Pedig ládd: kilépett a szövecségből az a..... inye, hogy a francba hiják na...ccc...Kó betűvel kezdődik látod... a nyelvem hegyin van s'nem tudom kimon-dani... na elég az hozzá, hogy kilépett.  
— Akkó'bj lessz — jósolja a koma.  
— Nem a, ne féj — nyugtassa meg keresztapám. Tavaly második kapáláskor éppég így vót. Világra éppég így vót. S ládd ez a Hitler: hogy ez osztán mennyit izélt elé — s'hátra... de mennyit. Na ugyi s'mégsincs suhutt semmi. Minden csak drágult, drágult de a gabonaára csak avót mind azelött.

— Csakis — feleli a koma.  
— Na látod s'az idén osztán má' csak-ugyan nem vót ára a gabonának, de azon nincs is mit csodálkozni me'minden országba biütött vót ez a spanyol járvány, osztán betegállományba nemigen étkezik a zember. De bezeg most már ugy esznek hál'istennek mind a malacok. Na de: emelkedett a liszt ára.

— Amá'szentigaz — hagyja rá a koma.  
Ilyen a politika, mondom, dehát a fene érti ki magát ebbe ugy, mind ökeme. Há' nemigaz?

1935 március.

Az

### ICZKOVITS-féle bornak nem kell reklám!

Mindenki tudja már, hogy a legfinomabb KOSER fajborok csak nála kaphatók.

## Egyesületi élet:

A cionista nők világszövetségének a »WIZO«-nak jólsikerült teaestélye volt az Uránia-Mozgó helyiségében, mely közönséggel, de kitűnő hangulatban, a reggeli órákig tartott. Az est megrendezése körül sokat fáradoztak: Schäffer Lipótné, Dr. Halmos Brunóné, Dr. Schäffer Hermanné, Hoffmann Miksáné, Izrael Jenóné és Rapaport Lászné. A teaest néhány hangulatos jelenetéről a Zeichner fotóüzlet sikerült felvételeket készített.

Az »ABBÉ« előadása. A róm. kath. Férlegyesület műkedvelő gárdája gondos betanulás után, április elején mutatja be tudását az »Abbé« című kitűnő színműben, melyet a közönség egy része a Jódy társulattól látott a legutóbbi színi szezonban. A szerepek a legjobb műkedvelők kezeiben vannak, a rendezés felkészült és minden irányban körültekintő, a darabot a tőlük megszokott gondossággal óhajtják kihozni.

A Városi Klub szombat délután tartotta meg rendes évi közgyűlését, melyen Dr. Miocu Romulus prefektiús elnökölt.

Az elnöki megnyitó beszéde kapcsán megemlékezett a klub elmúlt évben elhunyt tagjairól, Oprea Nicolae főjegyzőről és Spitzer Lajosról, kiknek emlékét jegyzőkönyvbe foglalni javasolja, hogy az kegyelettel megőriztessék. Majd a klub rendezését és szükségességét emelte ki, annak további támogatására és összetartásra, annak ápolására hívta fel a jelenvoltak figyelmét.

Dr. Schäffer Hermann a klub igazgatója terjesztette elő ezután a zárszámadásokat és költségelőirányzatot, Dr. Halmos Brunó a könyvtári jelentést, melyet a közgyűlés elfogadott.

Megejtették az új vezetőségi választást is. Közfelkiállással ujraválasztották a régi vezetőséget, a választmányba Oprea Nicolae helyére Dr. Weisz Alfréd orvost választották meg.

A közgyűlés ezzel véget ért.

## Országos Ping-Pong verseny Lupeniben

A behirdetett országos asztali-tennisz versenyt március hó 24 és 25-én tartotta meg a Minerul s.c. Lupeniben az ottani Kulturházban, Bădărău és Cozmovici mérnökök támogatásával. A ping-pong szakosztály központi vezetőségének és egyes csoportok indolenciájának tudható be, hogy a magas nivójúnak ígérkező küzdelemben, aránylag gyenge mezőny indult.

Részletes eredmények:

Csapatverseny: I. (Minerul I.) Lázár-ICZkovits Galambos (II.) Minerul II. (Halopa-Bigász-Kocsis) III. KAC-Minerul comb. (Szen-

## Értesítés!

Tisztelettel értesitem a Zsilvölgye n. é. közönségét, hogy Petrozeniben, Str. Reg. Ferd. 41 sz. alatt (Cassa Cercuálával, „CHIC“ céggel szemben)

Kérjük a n. é. közönséget, hogy tekintse meg modelljeinket, vételkötélezztség nélkül, hogy személyes meggyőződést szerezhesen elegáns, izléses, modelleink olcsó áráiról.

Tisztelettel:

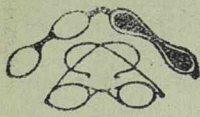
## GRÜNBERGER L.

női konfekció és divatáru üzletet nyitottunk.

Előzékeny és szolid kiszolgálás garantálva.



# Figyelem!



Szemíve-  
get legol-  
csóbban,  
legjobb minőségben

## RUB

látszerésznél PETROZSÉNYI,  
Piaclér vásárolhat.

Most NIVEA-fogpaszta is

# 22 Lei

Enyhe, könnyen habzó, csodásízű szájjápoló. Ime egy ösztönszerű ítélet: „Felhagynom régi fogpasztámat, amelyet egy évtized óta használtam és ezentul csak a NIVEA-fogpasztát fogom használni”.



Minősége: NIVEA  
Olcsó és jó!

kovits-Schwartz Koszta 1) Férfi egyes, I. osztályu. 1.) Szenkovits (Kao) 2.) Galambos (M). 3.) Iczkovits (M). Női egyes I.O. 1) Balázsne (M) 2.) Sukáné (M) 3.) Koszta Irénke (M) Férfi egyes II.O. 1.) Schwartz I (M) 2.) Halopa (M) 3.) Kocsis (M) Férfi egyes ifj. 1.) Iczkovits, 2.) Halipa, 3.) Pilászky Férfi páros: 1.) Lázár-Galambos (M) 2.) Balázs Csorba (M) 3.) Szenkovits (Cluj) — Mózes Feri (Petrozseni) Női páros: 1) Sukáné-Balázsne (M) 2.) Koszta Irénke-Szarmáry Jolánka, 3.) Sepsi Mancsi-Andrási Irénke Vegyes páros: Sukáné-Iczkovits (M) 2.) Balázsne-Galambos 3.) Koszta-Lázár.

Minden egyes helyezés értékes díjjal lett honorálva, ezen kívül tiszteletdíjakat adtak a versenyzőknek.

Minden szett erős és nivós játékot nyújtott. Szép technikájukkal és tehetségükkel Lázár és Ickovits tűntek ki, az ifju gár-

## Tavaszi Szeplő-Krém

dában a 14 éves Halopa Ernő, aki sokat igérően szerepelt, ő volt a verseny kedvence. Várakozáson felül volt jó Szenkovits, aki megérdemelten győzött. Külön dicséret érdemel Kocsis és Pilászky, továbbá Szarmári Jolánka.

Hútfő este a versenyt követő banketten Gundelfingen Marcell és Suka Sándor méltatták a verseny jelentőségét s bejelentették, hogy oda fognak hatni, hogy a megyében erősebben kultiválják ezt a sportágat is.

A verseny megrendezése körül Gundelfingen Marcell intézőnek voltak nagy érdemei.



## SPORT.

Rovatvezető: Nagy Pál



Giul — Rovinã Grivița (Craiova) 4:1 (1:0)

Nemzeti bajnokság „B” Biró: Cioreanu

Rekordszámu közönség előtt folyt le az izgalmas, bővelkedő mérkőzés, mely a küzdelem utolsó három percében lőtt három Giul góllal hozott győzelmet a helyi csapatnak.

Az első félidő nagy Rovinã elanall kezdődik s már az első percben éles lövés süvít el a Giul kapuja mellett. A 3-ik percben már Szüle szabadrugását fogja R. kapusa, majd Gólgóc éles beadását kaparintja meg. A 12-ik percben Gólgóc precíz beadását Kozma fejeli élesen a kapuba, de a nagyszerűen helyezkedő kapus egy önkéntelen

mozdulattal, de sikeresen üti ki a mezőnybe. Két eredménytelen korner után egy a Giul, egy a R. részéről s a 28-ik percben Visdea éles lövése a kapusról pattan Kozma elé, akinek helyezett lövését a kapus üti ki Péterfy elé s ennek bombáját most már bátor rávetődéssel védi. A 43-ik percben Visdea áttól Kozmához, Kozma szökteti Bulikot, aki végre közelről védehetetlenül helyezi a labdát a hálóba. 1:0.

A második félidő változatos mezőnyjátékkal telik, amíg, a 21-ik percben Giul védelmihibából R. balszél szökik és élesen, védehetetlenül megszerzi a kiegyenlítést. 1:1. Mindkét oldalra eső eredménytelen korner után a 32-ik percben Kozma megsérül, kiáll s a tiz emberre olvad Giul lelkes finisbe fog s mármár a mérkőzés eldöntetlennek látszik, amikor a 42-ik percben a felhuzódó Szüle gyönyörű góljával megindult a góllövő. 2:1. A 43-ik percben korner R. ellen, Visdea ideális centerét Gólgóc nagy lendülettel fejeli a hálóba. 3:1. Alig indul meg újra a játék, a 44-ik percben máris Péterfynél a labda,

## Husvéfi Parfümök

akinek nagyszerű beadását Visdea futtában értékesíti. 4:1

A győztes csapat egyikét momentumától eltekintve nem elégített ki, hiba mutatkozott a labdakezelés körül és a játék irányítása erőtlén volt. A csatársor az utolsó pár percet leszámítva agyonkombinált minden helyzetet, valósággal irtózott a góllövéstől, amellet hogy nem igyekezett a labdát magánál tartani s mindent a fúlságosan igénybe vett halvesorra bizott. A Rovinã gyors, lendületes és célratörő játékot mutatott, de nem tudott megbirkózni a Giul védelemmel. Szenczációsat produkált a második félidő védelmi munkájával. A kapusuk külön klasszist képvisel, mellette a balbekek tetszett a legjobban.

Cioreanu biró teljesen hiba nélkül, nagyszerűen vezette a mérkőzést és biztos ítékezéseivel erősen kezében tartotta a játékot.

Minerul S.C. — Lupeni — Lonea s.c. 8:0 (6:0)  
Tréningmérkőzés, Biró: Lázár

A téli pihenő után először kiálló lupeni csapat, jó kondícióban, reményekre jogosultan állott ki s könnyen győzött a loneai csapat fölött, mely megközelítőleg sem mutatott eddigi tudásának megfelelő formát.

Kinizsi — CFR. Simeria 2:1 (1:1)

Barátságos, Biró: Krausz Mihály.

A tartalékolt Kinizsi csapat erős ellenfele volt a vasutas csapatnak, erős iramú játékkal megérdemelt győzelmet aratott.

Krausz biró erős kézzel vezette a mérkőzést.

Giul — Vulturii (Lugoj) 3:1 (2:1)

Nemzeti bajnokság „B”.

Az erősen felázott pályán nem alakulhatott ki egyik csapat részéről sem nagyvonalu játék, így az állóképesebb és nagyobb tudásu Giul került ki megérdemelt győztesként.

Az első félidőben voltak percek, amikor a Vulturii igen szép játékot mutatott, de a mérkőzés legnagyobb részében a Giul nagy fölényben uralta a mezőt. A 11-ik percben a V. balszél beadását a balösszekötő kapusból félmagas gyönyörű lövéssel góllá értékesíti. 0:1. A 36-ik percben Péterfy szökteti Gólgócot, akinek beadását Bulik hálóba lövi. 1:1. A 39-ik percben Péterfi lyukrajtsza Bulikot, aki késedelem nélkül a kapott labdát hálóba továbbítja. 2:1.

A második félidőben szemmel láthatóvá válik a Giul kondíció fölénye, de eredményt csak a 6-ik perc hoz, amikor Bulik gyenge lövését Visdea bebiztosítja 3:1.

A győztes csapat nem játszotta ki megszokott formáját, szokatlanul gyenge volt a védelem, a csatársor most is, mint mindég, nem lőtt kapura. A vendégcsapat

## Kigyó Drougeriában.

ugylátszik nincs hozzászokva a mély talajhoz, voltak szép momentumai. A kapusuk egy pár szenczációsan szép védést produkált. A biró jól vezette le a mérkőzést, a lesállásokhoz nincs érzéke.

Uj edző a Jiunál

Hosszas várakozás után végre befutott szombaton az új tréner, Winkler II. Robert a többszörösen válogatott volt MTK centere. Az új edző sikerekben dus olaszországi majd franciaországi trénerkedése után épen Magyarországon töltötte szabadságát, ahol még sikerült a Giul vezetőségének klubja részére megnyerni. Működése elé nemcsak a klub vezetősége, hanem egész Zsilvölgye sportársadalma nagy reménysegeket fűz. annál is inkább, mert nem kisebb nagyságok kerültek ki kezél alól, mint az állandó olasz válogatott Pitto.

## SCHÄFFER LIPÓT

rum és cognacgyára:

Ajánlja

speciális rum és likőr  
készítményeit.

Kapható: mindenütt!





## TERE- FERE

A napokban nagy érdeklődéssel kísért bírósági tárgyalás folyt le Faurescu Toma vezető járásbíró előtt. A per tárgyát képező esemény időpontja visszanyul az elmúlt nyárra, a szalmaözevesség idejére, amikor a magárra maradt és bunak eresztett fejű házastárs a szórakozásba veti elárult énjét és élvezve a szabadság örömeit és az ellenőrzés nélküli önfeledtséget, korlátlanul hajszolhatja a szórakozást.

Egy ebédután F. I. kereskedő, üzletének külön szobájában, két kártyásával barátságos kártyapartiere ült le, hogy a szieszázás idejét még kellemesebbé tegye. A kártyacsatába belemerülve, a déli pihenőt jóval túlhaladták és jellemző a kereskedői nagy elfoglaltságra, hogy nyugodtan hódolhattak a kártya örömeinek, a vevők nem zaklatták sem a történet hőst, sem a vendégeket. Egy negyedik kártyásuk, M. J. is odavetődött a kártyázó baráti körbe s az időt agyoncsapni óhajva, letelepedett kibicelni. Ugy tíz percig ült ott, amikor a házigazda ezer lelt kért tőle kölcsön, majd újra egy ezret, miután pénzre volt szüksége a játékhöz s állítása szerint aznap nagyon rossz volt a »Lózung«! M. J. adott szó nélkül. Rövidesen vége volt a játéknak, a házigazda azt mondta M. J.-nak, hogy néhány napon belül visszaadja kölcsönkért pénzt. Hetek, hónapok teltek el, F. I. huzta-halasztotta a 2000 lei megadását, kb. egy fél év múltán — a sürgetésre — felajánlotta heti 300 lei törlesztést. M. J. ezt a megoldást is elfogadta, csak hogy a pénzéhez jusson. Teltek a hetek F. I. nem kezdte meg a részletek fizetését. Mire M. J. megunt a sok herce-hurcát, beperelte F. I. kereskedőt.

Igy került az ügy bíróság elé. Az első tárgyaláson alperes tagadásba vette a tartozás fennállását, mert az kártyaadósságból származik, melyet »lekvitteltek«! A bíró elrendelte a bizonyítást, beidézte a tanukat, a tárgyalást elnapolta.

Az új tárgyalás a napokban volt. A bíró megkérdezte a feleket, hogy időközben nem igyekeztek-e kibékülni. Alperes kijelentette, hogy nem tartozik, tehát nem békül. Felperes szerint felajánlott 1500 leies egyezséget, többet nem tehet a béke érdekében. Az érdekes ügy tárgyalására összegyűltek a bírósági épületben tartózkodó ügyvédek.

Az első tavaszi nap kacér sugara ott vibrált a szobában, nyoma sem volt a bírósági terem komorságának, minden arcról a tavasz mosolygói, csak a bíró komolysága parancsolt tisztelget a hely tekintélyének.

Éskü alatt kihallgatott tanúk igazolták a felperes által a keresetben eladottakat, megerősítették azt az állítást, hogy csak a nézője volt a játéknak és abban semmiféle formában nem vett részt. A peres felek ügyvédjeinek vitája és a tanúk felkelt különféle kérdések után a bíró kihirdette az ítéletet, mellyel elutasítja M. J. felperes keresetét azzal, hogy a pénzt tudatosan kártyázás céljaira adta. Az ítélet nagy meglepetést keltett, csak az ügyvédek mosolyog-

tak, mert a bíró által feltett kérdések után az ítéletet előre látták.

Hogy felperes megnyugszik-e az ítéletben, vagy sem, egyéni dolog. Az olvasó közönség elé csak okulásra kerül ez a kis ügy és a tanulóok levonásaira: Akinek nincs pénze, ne üljön le kártyázni s akitől ilyen célra kérnek, ne adjon, mert ez a látványosság igen költséges valami volt M. J. kereskedőnek, aki ezért az összegért nem egy ebédutáni kártyapártit, hanem Monte-Carloban is kedélyesen elszórakozhatott volna.



## HIREK.

— Az Imser Imre zenekarának vezetője a napokban Wimmer Ferenc karmestert választották meg egyhangulag a nagyszámú ajánlkozók közül. Wimmer Ferenc képzett, benne az Imser ambiciózus vezetőt nyert. Első szereplése húsvétkor lesz amikor az Imser műkedvelői bemutatják a Tommy és Társa című háromfelvonásos operettet, melynek zene és énekszámai már az új karmester tanítja be és fogja dirigálni.

— Az előzetes katonai kiképzés járási központjának vezetője Lucaci Vasile tart. főhadnagy a következők közlésére kérte fel lapunkat: Az előzetes katonai kiképzésről szóló törvény értelmében minden az 1934 év december 31-én 18, 19 és 20 évet betöltött ifju köteles jelentkezni helységének parancsnokánál s ott előjegyeztetni magát a vasárnapokon megtartandó kiképzési gyakorlaton való részvételre s általában a törvény által előírt kötelezettségeknek eleget tenni, annál is inkább mert a törvény szigorú büntetéseket ír elő.

— Kallós Ferenc okl. táncos a napokban nyitja meg állandó jellegű tánciskoláját. Kallós Ferencet nem kell a petroșeni közönségnek külön bemutatnunk. Ismerik őt mint színészt s több táncfolyamot rendezett itt sikerrel. Tanítani fogja a modern táncokat, külön tanfolyamokat rendez idősebbek részére, diákok és az egész pötöm gyerekeknek. Táncmesteri vizsgákra előkészít. Igészen speciális tanítási rendszere van. A tanítványok máris jelentkeznek minden csoportba, s már ebből megállapítható, hogy Kallós Ferenc jól tartól.

— Keresek hordozható His Master Voice vagy Columbia Patephont megvételre. Cim kiadóban.

— Patai József összegyűjtött munkái, jubiláris diszkiadásban, 7 kötetben művészi illusztrációkkal, ára egész vízsonkötésben 32 P, (Bolti ára 40 P. lesz) Fizetendő a megrendelésnél 8 pengő, A jubiláris bizottság kéri a Mult és Jövő olvasóit, küldjék be postafordultával előjegyzésüket. Az előjegyzett példányokat a szerző sajátkezű aláírásával látja el.

— A rovat fejeket SUBA DÁNIEL tervezte és faragta linoleumba.

— A Munkás-Mozgó műsora: április 3-4-én Angol házasság (Operett), 6-7-én Nibelungok (I. rész), 9-10-én Nibelungok (II. rész).

Hirdessen a  
Petroșenyi Ujság-ban.

Nyomatott a »PATRIA« villanygőrré berendezett könyvnyomdában, Deva.

— A BUCUREȘTI KÁVÉHÁZ új bér-  
lője Bachrach Béla, a hajegi »Aranybárány«  
volt népszerű tulajdonosa, április hó első  
napjaiban veszi át és nyitja meg az általa  
tatarozott, újonnan és modernül berende-  
zett kávéházat. A kisváros szűkreszabott  
világában ez is esemény, mert lakossága  
egy rétegének itt van állandó tanyája és  
életének nagy része itt viharzik le. Bach-  
rach Béla bankhivatalnok volt, már 12 éve  
van a szakmában, ebből 10 évet Ameriká-  
ban töltött, ahol hatalmas penziója volt. Két  
évig vezette a hajegi »Aranybárány«-t, ami-  
kor városunkba tette át működése színhe-  
lyét, igen tetszetős programot dolgozott ki  
a petroșeni közönség meghódítására. Hisz-  
szük hogy sikerülni fog neki, mert eltekintve  
igen rokonszenves személyétől, radikális uji-  
tásokkal akarja a kávéházat és éttermet  
moderné és városias nivóra emelni. Éppen  
ezért megérdemli a közönség messzemenő  
érdeklődését és támogatását.

## Apróhirdetések.

Egyszeri közlésnél egy szó 1 lei 50 bani, vastagabb  
betűvel 3 lei. Legkisebb apró hirdetés 15 lei.  
Hirdetések díja előre fizetendő.

Minden előfizetőnek önként kétszer egy  
tisztaszavas apróhirdetést díjmentesen küldünk.

— Iródi-tanuló esti foglalkozást keres.  
Román-magyar gépelest vállal. Cim kiadóban.  
L'ceumi érettségivel bíró diák elvállalja  
magántanulók vizsgái előkészítését, valamint  
iskolai növendékek oktatását. Cim kiadóban.

Mindenemű festékek, vasalások  
vasanyagok, fa és építkezési  
anyagok kaphatók a  
„MATERIALE“  
PETROȘENI, Vasut ucca.

Palesztinába akar utazni?  
Forduljon azonnal a »LEVANT« utazási  
részvénytársasághoz București, Strada  
Smârdan 11. vagy az ország különböző  
városaiban lévő képviselőkhöz, amely  
Önök egy kényelmes, biztos és rend-  
kívüli olcsó utazást biztosít.

„LEVANT“  
utazási részvénytársaság  
București, Str. Smârdan 11. Tel. 329-83.  
KÉPVISELETEI:

CLUJ, »Hermes«, Calea Regele Ferdinand 13.  
ORADEA, Str. N. Filipescu 13. SIGHET, Pi-  
ata Unirei 25. PETROȘANI, Str. Budai Dele-  
anu 1. HUEDIN, Kohn Jechák. SATU-MARE,  
Katz Heinrich. DEJ, Izsák Samu.

On  
4½%-os 1934. évi országfejlesz-  
tési kölcsönkötvényének előnyös  
felhasználásával  
gondoskodhatik családjáról,  
anélkül, hogy kölcsönkötvényéről  
és az abból eredő jogokról le-  
mondana.

Készpénzfizetés nélkül,  
csupán a kölcsönkötvény kama-  
mathozadéka ellenében  
életbiztosítást köthet  
nálunk. Kérjen ezen teljesen új-  
szerű módozatról sürgősen díj-  
mentes és kötelezettség nélküli  
tájékoztatót a

Steaua României rom.  
Életbiztosító Társaság  
aradi vezérigazgatótól (Str. Eminescu 2)  
vagy a zsilvölgyi megbízottától.  
(Str. Budai Deleanu 1)